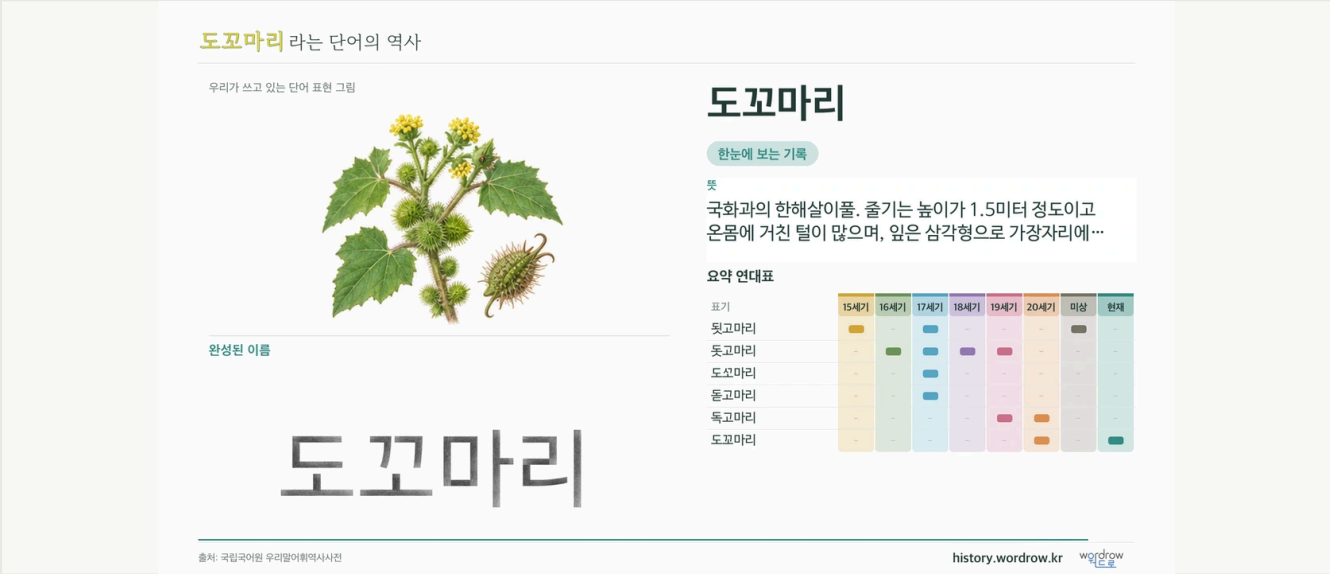
우리말 어휘의 시간을 읽다

도꼬마리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

국화과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 1.5미터 정도이고 온몸에 거친 털이 많으며, 잎은 삼각형으로 가장자리에 톱니가 있다. 여름에 노란 두상화(頭狀花)가 피는데 수꽃은 꼭지에 붙고 암꽃은 그 밑에 붙으며, 열매는 수과(瘦果)로 갈고리 모양의 가시와 짧은 털이 있다. 들…

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '도꼬마리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 국화과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 1.5미터 정도이고 온몸에 거친 털이 많으며, 잎은 삼각형으로 가장자리에 톱니가 있다. 여름에 노란 두상화(頭狀花)가 피는데 수꽃은 꼭지에 붙고 암꽃은 그 밑에 붙으며, 열매는 수과(瘦果)로 갈고리 모양의 가시와 짧은 털이 있다. 들이나 길가에 나는데 한국, 일본, 중국, 대만, 유럽, 북아메리카 등지에 분포한다.

도꼬마리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도꼬마리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
뒷고마리 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	●→	—	●→	—	—	—
돗고마리 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	—
도쏘마리 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
도꼬마리 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
돗귀마리 문헌 수록 표기	●→	—	—	—	—	—
돋고마리 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	—
독고마리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 됫고마리
  15세기17세기미상
- 돗고마리
  16세기17세기18세기19세기
- 도ᄭᅩ마리
  17세기
- 도꼬마리
  20세기현재
- 돋고마리
  17세기
- 독고마리
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

됫고마리, 돗귀마리, 돗고마리, 돋고마리, 도ᄭᅩ마리, 독고마리, 도꼬마리

도꼬마리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '도꼬마리'의 옛말인 '됫고마리'는 15세기부터 나타난다. 15세기에는 '됫고마리'와 함께 '돗귀마리'도 보이는데 '됫고마리'가 좀 더 앞선 시기의 문헌에 나타난 형태이다.

표기와 소리의 특징

16세기에는 '됫고마리'에서 제1음절의 반모음 'ㅣ'[j]가 탈락한 '돗고마리'가 나타난다. 17세기에는 '돋고마리'와 '도ᄭᅩ마리'가 나타난다. '돋고마리'는 16세기에 종성 'ㄷ'과 'ㅅ'의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 형태이다.

'도ᄭᅩ마리'는 '돗고마리'의 제1음절 종성을 'ㅅ'을 제2음절의 초성으로 내려 표기한 것으로 이것이 된소리로 발음되었음을 나타낸다. 19세기, 20세기에 나타난 '독고마리'도 연속된 'ㄱㄱ'이 된소리로 발음되었다. 이것을 소리 나는 대로 표기한 '도꼬마리'가 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 도꼬마리

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 됫고마리, 돗귀마리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
됫고마리, 돗귀마리

출처 1481 두시언해 16:71ㄱ

용례 01

문헌 용례

卷耳ᄂᆞᆫ 卽 蒼耳니 됫고마리라.

현대어 풀이

권이(卷耳)는 즉 창이(蒼耳)니 도꼬마리다.

출처 1489 구급간이방언해 2:77ㄴ

용례 02

문헌 용례

됫고마릿 불휘.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

蒼耳根.

출처 1489 구급간이방언해 6:54ㄱ

용례 03

문헌 용례

돗귀마리 줄기와 닙과 五兩剉.

현대어 풀이

도꼬마리 줄기와 잎 다섯 량.

대응 원문

蒼耳莖葉.

16세기 돗고마리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
돗고마리

출처 1527 훈몽자회 상:4ㄴ

용례 04

문헌 용례

菜 돗고마리 시 俗呼蒼耳.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1542 분문온역이해방 27ㄱ

용례 05

문헌 용례

또 돗고마리를 씨허.

현대어 풀이

또 도꼬마리를 찧어.

17세기 돗고마리, 돋고마리, 됫고마리 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
돗고마리, 돋고마리, 됫고마리, 도ᄭᅩ마리

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:8ㄴ

용례 06

문헌 용례

菜 돗고마리 시.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 동의보감탕액편 3:1ㄴ

용례 07

문헌 용례

菜耳 돋고마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1632 두시언해 중간본 16:72ㄱ

용례 08

문헌 용례

卷耳ᄂᆞᆫ 卽 蒼耳니 됫고마리라.

현대어 풀이

권이(卷耳)는 즉 창이(蒼耳)니 도꼬마리다.

출처 1690 역어유해 하:40ㄴ

용례 09

문헌 용례

蒼耳 도ᄭᅩ마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 돗고마리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

돗고마리

출처 1748 동문유해 하:45ㄴ

용례 10

문헌 용례

蒼耳 돗고마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 4:23ㄴ

용례 11

문헌 용례

蒼耳 돗고마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:34ㄴ

용례 12

문헌 용례

蒼耳子 돗고마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 돗고마리, 독고마리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
돗고마리, 독고마리

출처 1868 의종손익 부여:11ㄴ

용례 13

문헌 용례

蒼耳子 돗고마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 486

용례 14

문헌 용례

독고마리 蒼耳草.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:80

용례 15

문헌 용례

독고마리 蒼耳子.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 독고마리, 도꼬마리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
독고마리, 도꼬마리

출처 1935 동아일보 9월 10일 3면 용례 16

문헌 용례

독개비바늘(鬼針草), 독고마리(蒼耳).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 17

문헌 용례

도꼬마리 名 植 국과(菊科)에 붙은 약초. 잎은 가지나무 잎 같고 꽃은 백색 자웅동주(雌雄同株)로 되고 자화는 밑둥에 웅화는 끝에 피는 풀. 蒗耳. 卷耳. 羊負來. 喝起來. 蒼耳. @도꼬마리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도꼬마리에 관한 주석

고려시대의 문헌인『향약구급방(鄕藥救急方)』에 '蒼耳 升古乃伊'(上3), '蒼耳 俗云刀古休伊'(目44),『향약채취월령(鄕藥採取月令)』에 '蒼耳葉 升古休伊'(4月)라 하였다. 여기서 '升古乃伊, 刀古休伊, 升古休伊'는 '됫고마리'를 표기한 것으로 해석된다. '升'은 '되'로 읽히는데 '되'를 '刀'로 적는 관행은 신라 시대부터 나타난다.##도꼬마리의 옛말 '됫고마리(또는 도고말이)'의 어원에 대해서는 다음과 같은 견해가 있으나 어느 것도 확실하지는 않다. 첫째 약재로 사용하는 열매의 가시가 되(도로) 고부라져 말린 모양이란 뜻에서 유래한 것으로 추정하는 견해, 둘째 '되'(돼지라는 뜻의 '돋' 또는 모질거나 거친 의미를 가진 '되다'의 어간)와 '고마리'(도랑에서 자라는 마디풀과 식물)의 합성어로, 고마리와 상태가 비슷한데 훨씬 더 거칠고 험한 모습에서 유래한 것으로 추정하는 견해, 셋째 한자명 '猪耳'(저이), '卷耳'(권이)가 결합한 것으로 이 약초 잎의 말린 모양이 돼지의 귀와 흡사한 것에서 유래한 이름으로 보는 견해이다.

도꼬마리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 우리말 어원사전 태학사
- 조민제 외 2021 한국 식물 이름의 유래 (≪조선식물향명집≫ 주해서) 심플라이프

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 도꼬마리의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

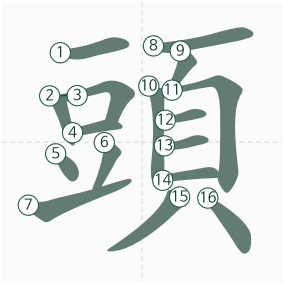
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





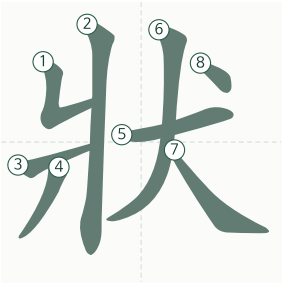
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





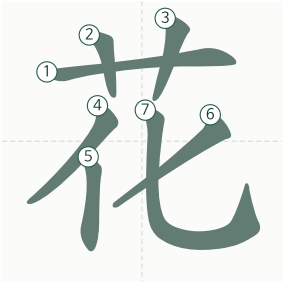
hanja.wordrow.kr/한자/狀/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

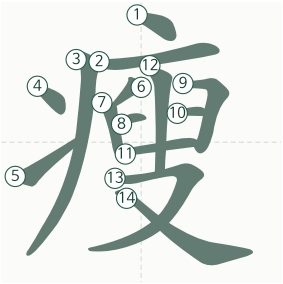
hanja.wordrow.kr/한자/花/

瘦

뜻·음 여윌 수

총 14획 · 부수 疒





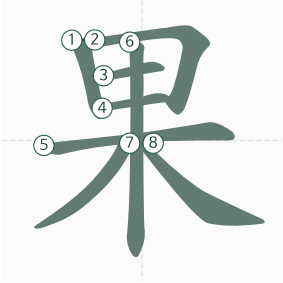
hanja.wordrow.kr/한자/瘦/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





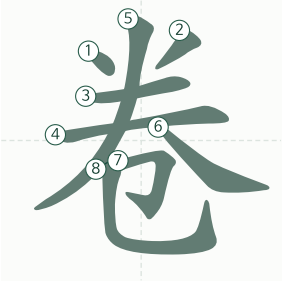
hanja.wordrow.kr/한자/果/

卷

뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/卷/

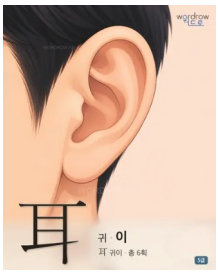
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

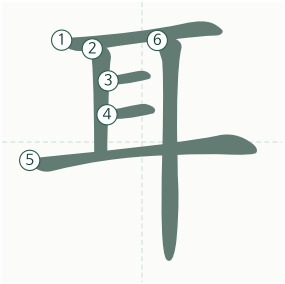
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耳 뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/耳/

卽 뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩



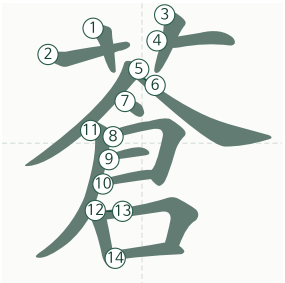


hanja.wordrow.kr/한자/卽/

蒼 뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸



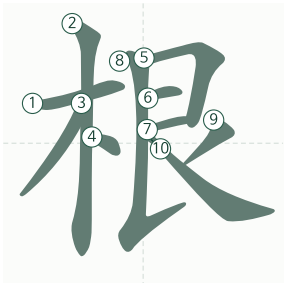


hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

根 뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木



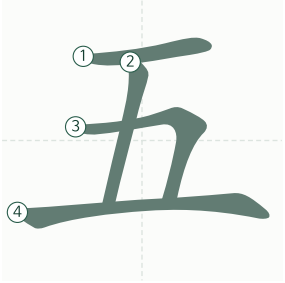


hanja.wordrow.kr/한자/根/

五 뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



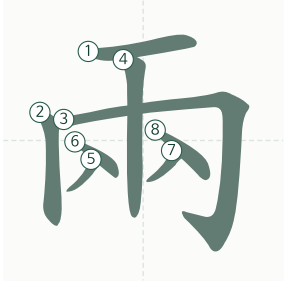


hanja.wordrow.kr/한자/五/

兩 뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 58자

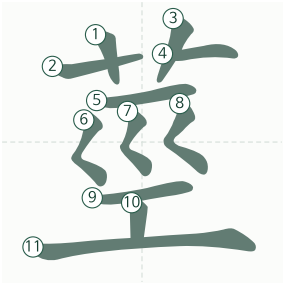
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

莖

뜻·음 줄기 경

총 11획 · 부수 艸





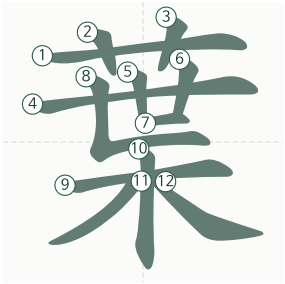
hanja.wordrow.kr/한자/莖/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

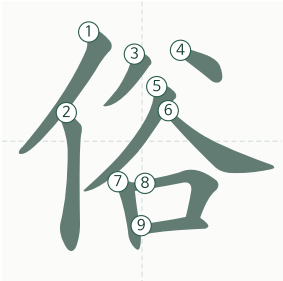
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





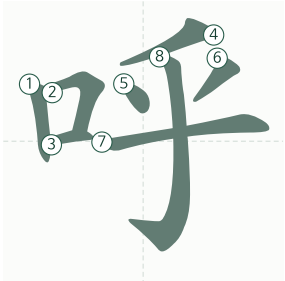
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





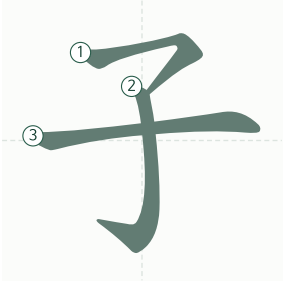
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





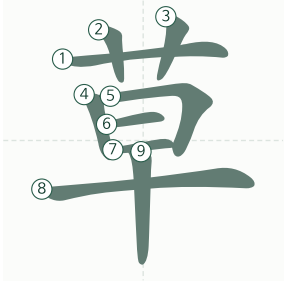
hanja.wordrow.kr/한자/子/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 58자

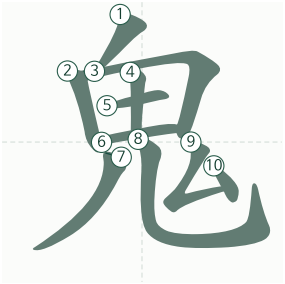
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鬼

뜻·음 귀신 귀

총 10획 · 부수 鬼





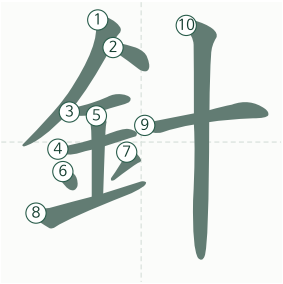
hanja.wordrow.kr/한자/鬼/

針

뜻·음 바늘 침

총 10획 · 부수 金





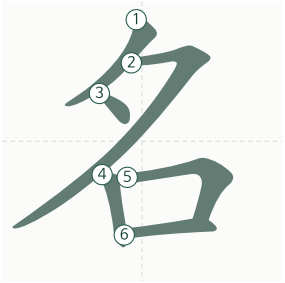
hanja.wordrow.kr/한자/針/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





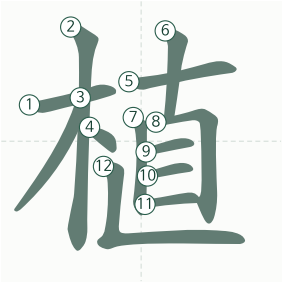
hanja.wordrow.kr/한자/名/

植

뜻·음 심을 식

총 12획 · 부수 木





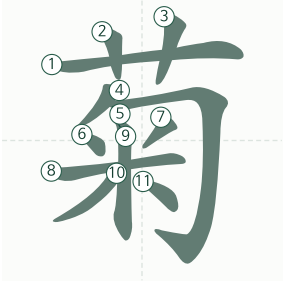
hanja.wordrow.kr/한자/植/

菊

뜻·음 국화 국

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

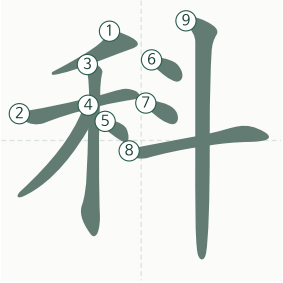
hanja.wordrow.kr/한자/菊/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/科/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

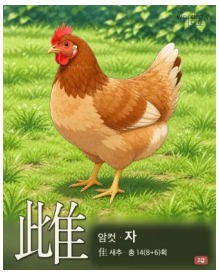
5 / 10 · 58자

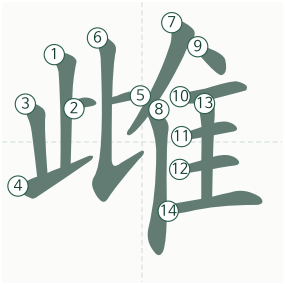
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雌

뜻·음 암컷 자

총 14획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雌/

雄

뜻·음 수컷 웅

총 12획 · 부수 隹





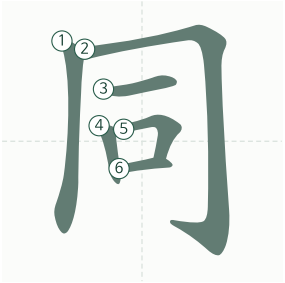
hanja.wordrow.kr/한자/雄/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





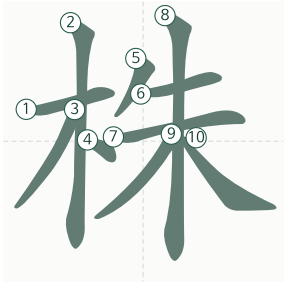
hanja.wordrow.kr/한자/同/

株

뜻·음 그루 주

총 10획 · 부수 木





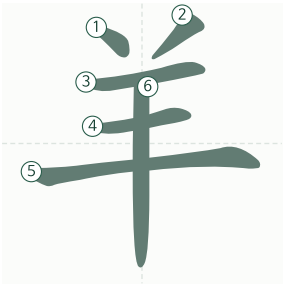
hanja.wordrow.kr/한자/株/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





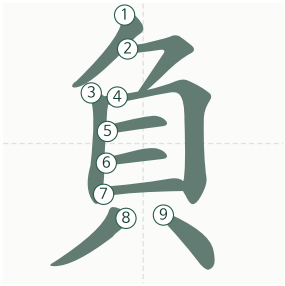
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/負/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

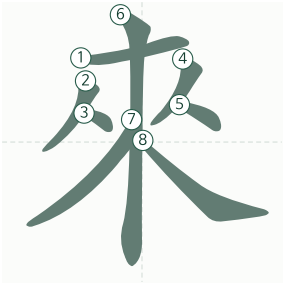
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





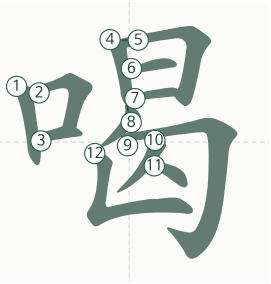
hanja.wordrow.kr/한자/來/

喝

뜻·음 꾸짖을 갈

총 12획 · 부수 口





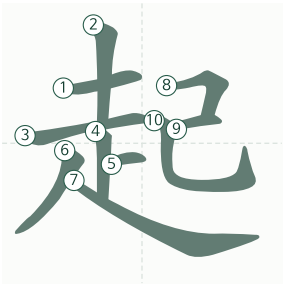
hanja.wordrow.kr/한자/喝/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





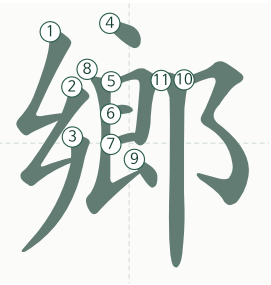
hanja.wordrow.kr/한자/起/

鄕

뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑





사전 13획 · 획순 그림 11획

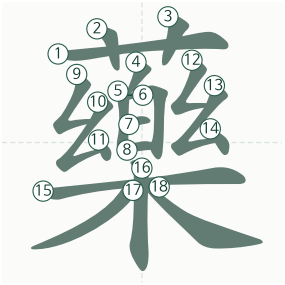
hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

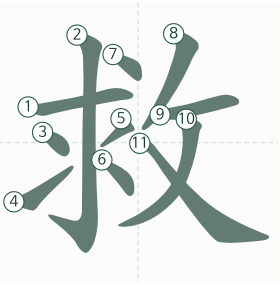
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/救/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

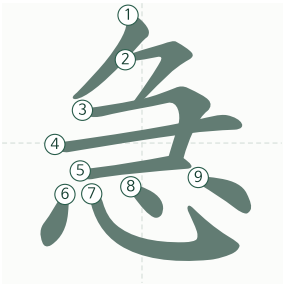
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





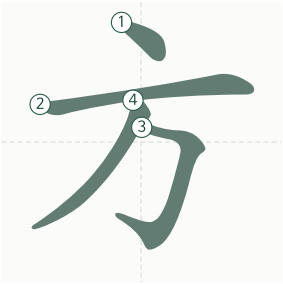
hanja.wordrow.kr/한자/急/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





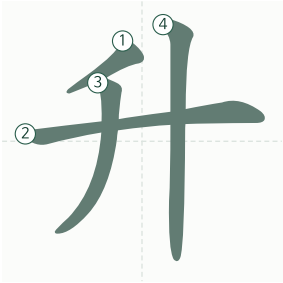
hanja.wordrow.kr/한자/方/

升

뜻·음 되 승

총 4획 · 부수 十





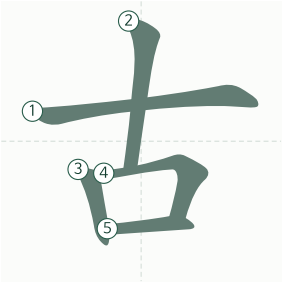
hanja.wordrow.kr/한자/升/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/古/

伊

뜻·음 저[彼] 이

총 6획 · 부수 人



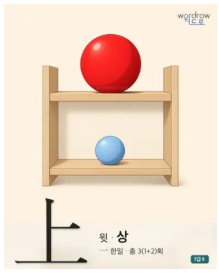


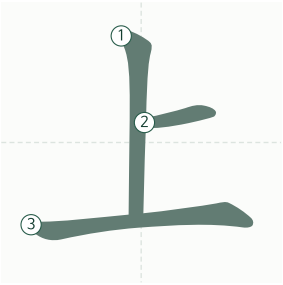
hanja.wordrow.kr/한자/伊/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 58자

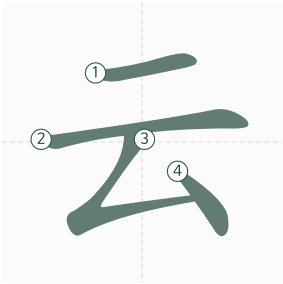
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





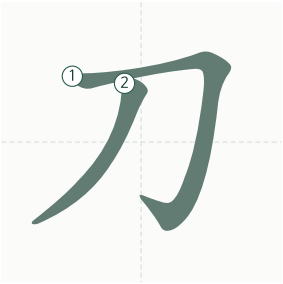
hanja.wordrow.kr/한자/云/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





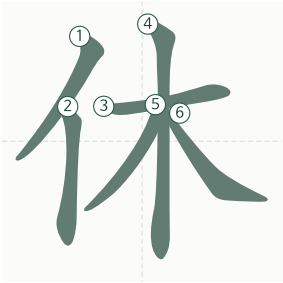
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人



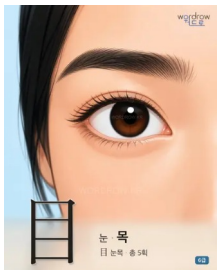


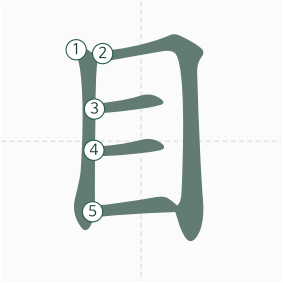
hanja.wordrow.kr/한자/休/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





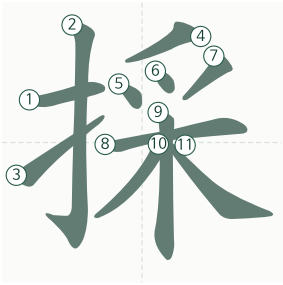
hanja.wordrow.kr/한자/目/

採

뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手





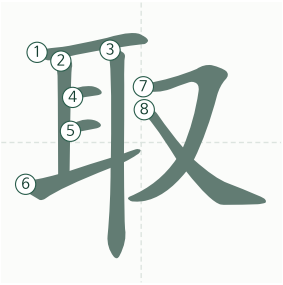
hanja.wordrow.kr/한자/採/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/取/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 58자

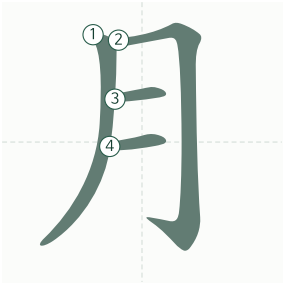
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





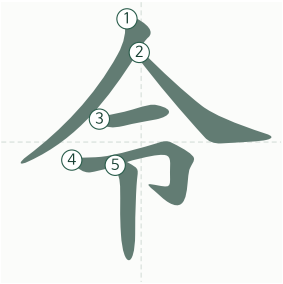
hanja.wordrow.kr/한자/月/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





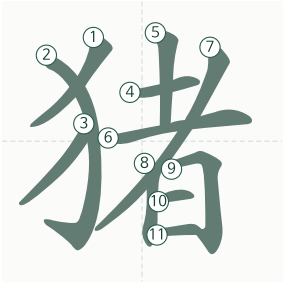
hanja.wordrow.kr/한자/令/

猪

뜻·음 돼지[豬] 저

총 12획 · 부수 犬





사전 12획 · 획순 그림 11획

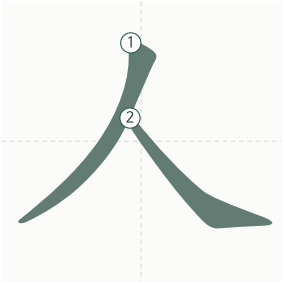
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



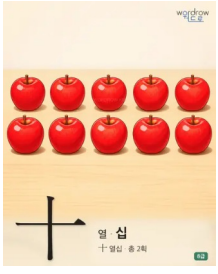


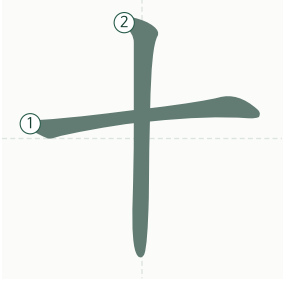
hanja.wordrow.kr/한자/人/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





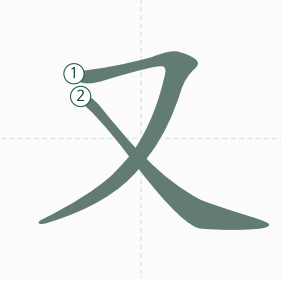
hanja.wordrow.kr/한자/十/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 58자

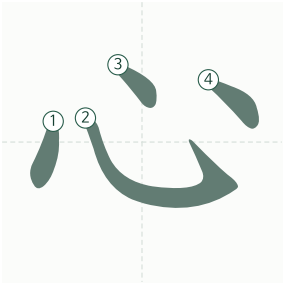
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





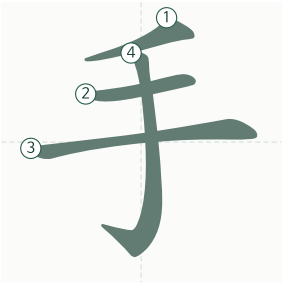
hanja.wordrow.kr/한자/心/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





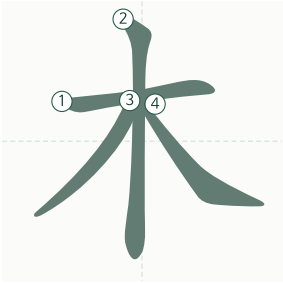
hanja.wordrow.kr/한자/手/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





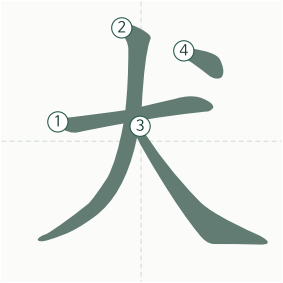
hanja.wordrow.kr/한자/木/

犬

뜻·음 개 견

총 4획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/犬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 剉 · 葉 · 菤 · 冇 · 卩 · 攴 · 棱.